

中電控股有限公司  
CLP Holdings Limited

(於香港註冊成立的有限公司)  
(股份代號：002)



香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公布的内容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公布全部或任何部分内容而產生或因倚賴該等内容而引致的任何損失承擔任何責任。

## 2009 年季度簡報(1 月至 9 月)

各位股東：

中電控股有限公司(公司)截至 2009 年 9 月 30 日止九個月的業務情況概述如下：

### 摘要

	截至 9 月 30 日止的 9 個月內		
	2009	2008	增加/(減少)
收入，百萬港元計			
香港電力業務	21,048	23,462	(10.3%)
總計	37,624	42,714	(11.9%)
中期股息，每股港元計	1.56	1.56	-

來自香港電力業務的收入下降 10.3%，主要原因是由 2008 年 10 月 1 日起生效的基本電價下調所致。加上年內至今澳元和印度盧比的平均匯率相對較低，令總收入下跌 11.9%。

### 香港電力業務

2009 年首九個月，本地售電量為 23,662 百萬度，較 2008 年同期上升 2.6%，主要由於 8 月和 9 月的天氣炎熱，帶動了售電量的增長。住宅客戶的售電量增長強勁，而商業客戶和基建及公共服務客戶則錄得溫和增幅。受到全球

經濟放緩影響，出口需求疲弱，令製造業客戶的售電量持續下跌。期內本地不同客戶類別所錄得的售電量增長及所佔本地總售電量的比率載列如下：

	增加／(減少)*	所佔本地總售電量
住宅	8.5%	28.6%
商業	1.9%	40.2%
基建及公共服務	2.0%	25.0%
製造業	(14.0%)	6.2%

售予中國內地的電量於首九個月期間上升 2.6% 至 2,786 百萬度。期內的總售電量（包括售予本港及中國內地的電量）亦上升了 2.6% 至 26,448 百萬度。

*\* 估計客戶類別應計售電量的方法已於 2009 年 7 月作出改進，此舉對本地總售電量並無影響。為方便比較，期內的售電量增長率是按照已改進方法所計算的每月客戶類別售電量作為依據。*

9 月，中電與中國廣東核電集團有限公司（中廣核）在北京簽署延長廣東大亞灣核電站合營期的合同。根據該合同，大亞灣核電站的合營安排及核電供應於 2014 年起延長 20 年，令中電可繼續向香港市民供應這項潔淨的電力。

## 地區電力業務

### 澳洲

8 月，TRUenergy 成功簽訂一項總額為 350 百萬澳元的三年期循環貸款安排。鑑於此項再融資的完成，標準普爾將 TRUenergy 的前景從「負面信貸觀察」名單中剔除。TRUenergy 現時的評級為 BBB-，前景為穩定。

7 月，TRUenergy 與 Ignite Energy Resources (IER) 簽訂諒解備忘錄，以建造一座商用示範設施，將 IER 的直接碳轉油技術及經改良的乾煤程序應用於從雅洛恩煤場開採的褐煤上。雙方現正準備在雅洛恩場址落實該項目，預期年產量達 10,000 噸乾煤的第一個模組將於 2010 年第三季前投產。

## 中國內地

受內地經濟增長帶動，電力需求於第三季持續回升。煤價保持相對穩定，並低於2008年的平均水平。與上半年的困難經營環境比較，隨著發電量提高及煤價趨於穩定，集團轄下電廠的表現有所改善。我們預期電力需求於2009年最後一季將會繼續改善。

2009年9月，中電購入位於吉林省乾安縣的49.5兆瓦全新風電項目的全數股權。相關建造工程已經展開，預期風場設施將於2010年落成。該項目可作進一步擴充，為集團增添額外150兆瓦發電容量。

## 印度

9月，中電印度與由15間銀行組成的銀團簽署融資協議，為Jhajjar發電項目（包括兩台各660兆瓦的機組）取得總額約390億印度盧比（相等於800百萬美元）的貸款。工地建造工程正如期進行，預計第一台及第二台機組將分別於2011年12月及2012年5月投產。

中電印度透過 Gujarat Paguthan Energy Corporation Private Limited 與主要風力發電機製造商 Vestas Wind Technology India Private Limited 訂立協議，在印度泰米爾納德邦（Tamil Nadu）南部發展一個99兆瓦全新風電項目。中電印度承諾的風電投資將因而增至約450兆瓦，使中電成為印度最大的風力發電商之一。按淨權益計算，中電集團的可再生能源投資現超逾1,300兆瓦，相等於其總發電容量約10%。

## 東南亞及台灣

台灣和平電廠錄得理想的可用率，加上年初至今的煤價仍處於有利水平，使該項目今年可望有強健的營運及財務表現。

在越南，中電、三菱商事株式會社與當地夥伴繼續合力推動發展兩個燃煤發電項目。就 Vung Ang 2期項目（包括兩台各 660兆瓦的機組）而言，其工作重點在於處理工程設計、採購及建造合約，而有關 Vinh Tan 3期項目（包括三台各 660兆瓦的機組），主要工作則集中在基本設計及進行可行性研究。

在泰國，由中電、三菱商事株式會社及 Electricity Generating Public Company Limited 佔有等額股權的合營公司負責發展可再生能源項目。該合營公司已與泰國省級電力管理局（Provincial Electricity Authority of Thailand）簽訂購電協議，將透過正在發展的項目提供 13.5兆瓦的風電及 8兆瓦的太陽能電力。合營公司亦已向泰國發電管理局（Electricity Generating Authority of Thailand）提出申請，將太陽能發電容量額外提高 55兆瓦。

## 股息

董事會今日宣布派發 2009 年第 3 期中期股息每股 0.52 港元，此股息將於 2009 年 12 月 15 日派發予於 2009 年 12 月 4 日已登記在股東名冊上的股東。此項每股 0.52 港元的股息（2008 年為每股 0.52 港元），將按照已發行的 2,406,143,400 股每股面值 5.00 港元的股份派發。

公司將於 2009 年 12 月 4 日暫停辦理股份過戶登記手續。凡擬收取此項股息的人士，務請於 2009 年 12 月 3 日星期四下午 4 時 30 分前，將過戶文件送達香港皇后大道東 183 號合和中心 17 字樓公司股份過戶處香港中央證券登記有限公司辦理過戶手續。

董事會主席  
米高嘉道理爵士

香港，2009 年 10 月 20 日

---

於本季度簡報日期，本公司的董事為：

**非執行董事：** 米高嘉道理爵士、毛嘉達先生、麥高利先生、利約翰先生、畢紹傳先生、貝思賢先生、韋志滔先生、李銳波博士及戴伯樂先生（梁金德先生為其替代董事）

**獨立非執行董事：** 鍾士元爵士、莫偉龍先生、陸鍾漢先生、簡文樂先生、徐林倩麗教授、艾廷頓爵士及聶雅倫先生

**執行董事：** 包立賢先生、謝伯榮先生及林英偉先生

本簡報將於2009年10月30日寄予股東，並載列於公司網站 [www.clpgroup.com](http://www.clpgroup.com) 的「企業管治」和「投資者」欄目內。